6. secret base ~君がくれたもの~

作词：町田紀彦

作曲：町田紀彦

歌：茅野愛衣 / 戸松遥 / 早見沙織

**君と夏の終わり 将来の夢**

Kimi to natsunoowari shōrai no yume

与你在夏末约定 将来的梦想

**大きな希望 忘れない**

Ōkina kibō wasurenai

远大的希望　别忘记

**10年後の8月**

Jūnengo no hachigatsu

十年后的八月

**また出会えるのを 信じて**

Mata deaeru no o shinjite

我相信我们还能再相遇

**最高の思い出を…**

Saikō no omoide o

共创最美好的回忆...

**出会いは ふっとした 瞬間 帰り道の交差点で**

Deai wa futto shita shunkan kaerimichi no kōsaten de

相识　是在那麼不经意的瞬间　我在回家途中的十字路口

**声をかけてくれたね 「一緒に帰ろう」**

Koe o kakete kureta ne issho ni kaerou

听见你的一声『一起回家吧』

**僕は 照れくさそうに カバンで顔を隠しながら**

Boku wa terekusa-sō ni kaban de kao o kakushinagara

我当时有点尴尬 还拿书包遮著脸

**本当は とても とても 嬉しかったよ**

Hontōwa totemo totemo ureshikatta yo

其实我心里好高兴　真的好高兴

**あぁ 花火が夜空 きれいに咲いて ちょっとセツナク**

A~a hanabi ga yozora kirei ni saite chotto setsunaku

啊　烟火在夜空中灿烂盛开　几许伤感

**あぁ 風が時間とともに 流れる**

A~a kaze ga jikan to tomoni nagareru

啊 风和时间一起飘过

**嬉しくって 楽しくって 冒険も いろいろしたね**

Ureshikutte tanoshikutte bōken mo iroiro shita ne

很高兴 很愉快 曾到处冒险

**二人の 秘密の 基地の中**

Futari no himitsu no kichi no naka

就在我们的秘密基地中

**君と夏の終わり 将来の夢 大きな希望 忘れない**

Kimi to natsunoowari shōrai no yume ōkina kibō wasurenai

与你在夏末约定　将来的梦想 远大的希望　别忘记

**10年後の8月 また出会えるのを 信じて**

Jūnengo no hachigatsu mata deaeru no o shinjite

我相信十年后的八月　我们还能再相遇

**君が最後まで 心から 「ありがとう」叫んでいたこと**

Kimi ga saigomade kokoro kara arigatō sakende ita koto

你最后一直在心底呼喊著『谢谢你』

**知っていたよ**

Shitteita yo

我是知道的

**涙をこらえて 笑顔でさようなら せつないよね**

Namida o koraete egao de sayōnara setsunai yo ne

很难过呢 强忍著泪水笑著说再见

**最高の思い出を…**

Saikō no omoide o

那一段最美好的回忆

**あぁ 夏休みも あと少しで 終っちゃうから**

A~a natsuyasumi mo atosukoshi de owatchaukara

啊　暑假就快要过完了

**あぁ 太陽と月 仲良くして**

A~a taiyō to tsuki nakayoku shite

啊　太阳和月亮　默契十足

**悲しくって 寂しくって 喧嘩も いろいろしたね**

Kanashikutte sabishikutte kenka mo iroiro shita ne

想来令人悲伤　或许有些寂寥 我们也多有争吵

**二人の 秘密の 基地の中**

Futari no himitsu no kichi no naka

就在我们的秘密基地中

**君が最後まで 心から 「ありがとう」叫んでいたこと**

Kimi ga saigomade kokoro kara arigatō sakende ita koto

你最后一直在心底呼喊著『谢谢你』

**知っていたよ**

Shitteita yo

我是知道的

**涙をこらえて 笑顔でさようなら せつないよね**

Namida o koraete egao de sayōnara setsunai yo ne

很难过呢 强忍著泪水笑著说再见

**最高の思い出を…**

Saikō no omoide o

那一段最美好的回忆

**突然の 転校で どうしようもなく**

Totsuzen no tenkō de dō shiyō mo naku

你突然要转学　你我都无可奈何

**手紙 書くよ 電話もするよ 忘れないでね 僕のことを**

Tegami kaku yo denwa mo suru yo wasurenaidene boku no koto o

我会写信给你　也会打电话给你 千万别忘记我的事情

**いつまでも 二人の 基地の中**

Itsu made mo futari no kichi no naka

无论什么时候 那段在秘密基地中的日子

**君と夏の終わり ずっと話して**

Kimi to natsunoowari zutto hanashite

与你在夏末　聊了那麼多

**夕日を見てから星を眺め**

Yūhi o mitekara hoshi o nagame

从黄昏到繁星点点

**君の頬を 流れた涙は ずっと忘れない**

Kimi no hoho o nagareta namida wa zuttowasurenai

泪水流过你的双颊　我永远不会忘记

**君が最後まで 大きく手を振ってくれたこと**

Kimi ga saigomade ōkiku te o futte kureta koto

直到最后　你紧紧握住我的手　这感觉也将长在我心中

**きっと忘れない**

Kittowasurenai

一定不会忘记的

**だから こうして 夢の中で ずっと永遠に…**

Dakara kōshite yumenonakade zutto eien ni

就这样　让我们永远在梦中相会吧

**君と夏の終わり 将来の夢 大きな希望 忘れない**

Kimi to natsunoowari shōrai no yume ōkina kibō wasurenai

与你在夏末约定　将来的梦想 远大的希望　别忘记

**10年後の8月 また出会えるのを 信じて**

Jūnengo no hachigatsu mata deaeru no o shinjite

我相信十年后的八月　我们还能再相遇

**君が最後まで 心から 「ありがとう」叫んでいたこと**

Kimi ga saigomade kokoro kara arigatō sakende ita koto

你最后一直在心底呼喊著『谢谢你』

**知っていたよ**

**Shitteita yo**

我是知道的

**涙をこらえて 笑顔でさようなら せつないよね**

Namida o koraete egao de sayōnara setsunai yo ne

很难过呢 强忍著泪水笑著说再见

**最高の思い出を…**

Saikō no omoide o

那一段最美好的回忆

**最高の思い出を…**

Saikō no omoide o

那一段最美好的回忆